

إشكالات في اللغة والأدب

ISSN : 2335-1586



إشكالات
في اللغة والأدب

Centre Universitaire de Tamanghasset

ISHKELET

REVUE des études linguistiques & littéraires

Volume 08 No 1 Année: fevrier 2019 n/s: 16

Dans ce numéro

-The Major Barriers That Impede the Teaching and Learning of Literature: The Case of the Second Year English LMD Students at the University of Mascara

Kouider MERBAH,
Dr. Mohamed Amine DRISS

-Consensus entre énonciation et représentation dans le métadiscours de Mohammed Dib.

Dr. Belmokhtar Hichem

-Usage de l'Internet et apprentissage de la grammaire: Cas des élèves de 3ème année secondaire.

Mr.Ghimouze Manel

مجلة 08 عدد 1 ر.ت: 16 فبراير 2019

مجلة 08 عدد 1 ر.ت: 16 فبراير 2019

مجلة دولية مُحكَّمة سداسية- تصدر عن معهد الآداب واللغات بالمركز الجامعي لتامنغست (الجزائر) تعنى بالدراسات اللغوية والأدبية والنقدية باللغات العربية والأجنبية



من مواضيع العدد

- إثنوغرافيا الواقع في أدب الرحلة الجزائري "صورة الواقع وجمالية المتخيل" د. صالح قسيس
- الحوار الحضاري بين جدليتي المقاومة و الاستلاب مفترق العصور لعبير شهرزاد أنموذجا د. ليلى تحري
- المرأة في شعر محمود مفلح د. خضر محمد أبو ججوج
- النقد السياقي: أسئلته المنهجية وأسسها الفلسفية د. محمد عروس
- سمات النص الشفاهي في المولديات النبوية الجزائرية القديمة ب. جميلة معتوق
- وصف الألسنة وبنية العلامة عند هيلمسلاف شكل التعبير وشكل المضمون د. جمال بلعربي
- من المنجز السردي إلى المشهد المرئي رؤية في المفهوم و التحول د. جلال خشاب

مجلد 08 عدد 1

رقم العدد التسلسلي 16

جمادى الثانية / 1440 هـ - فبراير 2019

معامل التأثير العربي لسنة 2018 قدره (1.4)

المراسلات

توجه جميع المراسلات باسم رئاسة التحرير إلى :

ص.ب 10034 سرسوف - تمنراست . الجزائر

الهاتف : 0666215077 (213)

E-mail: (ichkalatmag@yahoo.fr)

رابط المجلة على البوابة الجزائرية للمجلات العلمية:

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

رقم الإيداع القانوني : 2012-169

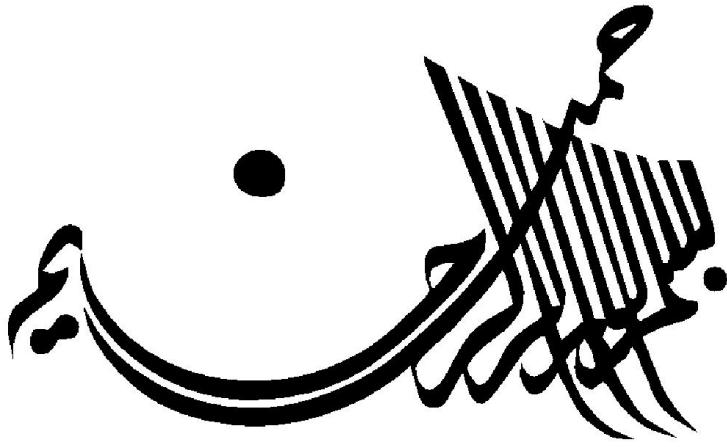
Issn :2335-1586

e.issn :2600-6634

منشورات المركز الجامعي لتامنغست

إشكالات في اللغة والأكسب

مجلة دولية محكمة نصف سنوية تصدر عن معهد الآداب واللغات بالمركز الجامعي لتامنغست
(الجزائر) / تُعنى بالدراسات الأدبية واللغوية والنقدية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية



(قواعد النشر في المجلة)

- ترحب المجلة بمشاركة الباحثين من كل الجامعات ومراكز البحث الجزائرية والعربية والأجنبية، وتقبل الدراسات والبحوث المتخصصة في القضايا الأدبية والإنسانية والاجتماعية والعلمية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية وفق القواعد الآتية:
- أن يتسم البحث بالأصالة النظرية والإسهام العلمي.
 - أن يكتب على نموذج ورقة مجلة إشكالات (يحمل من موقع المجلة على البوابة) ببرنامج (word) على ورقة بمقاس (16سم×24سم) بخط (Traditional Arabic) حجم (14) للمتن و(12) للحواشي، بما لا يتجاوز (25) صفحة ولا يقلّ عن (12) صفحة
 - تخصص الصفحة الأولى لعنوان البحث، واسم الباحث ودرجته العلمية ، ويريده الإلكتروني، ورقم هاتفه، وملخص باللغة العربية في حدود ثمانية (8) أسطر ومثله باللغة الإنجليزية، على أن تكون الترجمة صحيحة. (ضرورة تجنب ترجمة قول الحرفية)، إضافة إلى كلمات مفتاحية أسفل الملخص.
 - أن يبدأ البحث بتمهيد أو مقدمة أو مدخل، وينتهي بخاتمة أو نتائج. كما يطلب تقسيم البحث إلى عناوين فرعية.
 - توضع الرسوم والبيانات في شكل صورة ليتسنى تعديلها في صفحة المجلة.
 - تخضع البحوث المقدمة للتحكيم العلمي قبل نشرها .
 - ضرورة التزام الباحث بالأمانة العلمية، ويتعهد بعدم نشر البحث من قبل في أية مطبوعة أو مجلة. (يحرر الباحث تعهدا بملكية المقال، ويعدم نشره، في وثيقة ترسل إليه عقب قبول توجيه البحث إلى التحكيم).
 - إلزامية حسن التوثيق بذكر المصادر والمراجع من خلال التهميش الأكاديمي في الصفحة الأخيرة من المقال، على أن يكون التهميش آليا ومن دون إدراج الأقواس في أرقامه.
 - يرسل البحث حصرا عن طريق البوابة الجزائرية للمجلات العلمية ASJP على الرابط:

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

يتحمل صاحب المقال مسؤولية محتوى مادته العلمية

(المدير الشرفي)

د. عبد الغني شوشة (مدير المركز الجامعي لتامنغست)

(رئيس التحرير)

أ.د. رمضان حينوني

(مدير المجلة)

د. محمد بكادي

(فريق التحرير)

- أ.د. العيد جـ لولي (جامعة ورقلة) أ.د. حبيب موني (جامعة سيدي. بلعباس)
أ.د. محمد أمين خلادي (جامعة أدرار) د. علي خلف العبيدي (جامعة ديالى - العراق)
د. ناصر برباوي (جامعة بشار) د. أحمد محمد بشار (الإمارات)
أ.د. عمر ديدوح (جامعة تلمسان) أ.د. مصطفى أحمد قنبر (جامعة قطر)
د. أحمد بناني (الم. الحج. لتامنغست) د. محمد بلوفاي (المركز الجامعي لتامنغست)
د. أحمد حفيدي (الم. الحج. لتامنغست) د. إدريس الرضـواني (المغرب)

Dr.BESNACI MOHAMED. Univ. Lumière Lyon II France

(فريق التحكيم) داخل الوطن

- أ.د. سعاد بسناسي (جامعة وهران) أ.د. يوسف وسطاني (جامعة سطيف 2)
د. زهور شتوح (جامعة باتنة 1) أ.د. محمد الأمين خلادي (جامعة أدرار)
أ.د. رزيقة طاووا (جامعة أم البواقي) أ.د. يمينة بشي (جامعة الجزائر 2)
أ.د. بلقاسم دكدوك (جامعة أم البواقي) أ.د. لقمان شاكر (جامعة أم البواقي)
أ.د. مليكة بن بوزة (جامعة الجزائر 2) د. صالح الدين ملفوف (ج. خميس مليانة)
د. عادل بوديار (جامعة تبسة) أ.د. بركة بوشيبية (جامعة بشار)
د. إدريس بن خويا (جامعة أدرار) د. حبيب بوزوادة (جامعة معسكر)
د. عمر بوقمرة (جامعة الشلف) أ.د. عبد القادر شارف (جامعة الشلف)

- د. محمد الصالح بوضياف (الم. الح. النعامية) د. عزوز قريـوع (جامعة سكيـكدة)
- د. حميد قـبايلي (جامعة منتوري قسنطينة) د. سعيد خليفي (المركز الجامعي بغيليزان)
- أ.د. عبد المجيد حنون (جامعة عنابة) د سامية عليوي (جامعة عنابة)
- د. عامر رضا (المركز الجامعي بميلة) د. فاتح حنبلي (جامعة أم البواقي)
- د. فاتح زيوان (جامعة العربي التبسي - تيسة) د. مومن مـزوري (جامعة بشار)
- د. د. فريال فيلالي (جامعة الجزائر 2) د. محمود فتـوح (جامعة الشلف)
- د. السعيد ضيف الله (جامعة الجزائر 2) د. حفيظة تزوتي (جامعة الجزائر 2)
- د. حمو عبد الكريم (مركز crasc) د. نسيمة كريع (المركز الجامعي بميلة)
- د. مبارك بلالي (جامعة أدرار) د. محمد بكادي (المركز الجامعي لتامنغست)
- د. محمود رزايقية (المركز الحج. لتيسمسيلت) د. شيادي نصيـرة (جامعة تلمسان)
- د. عزوز ميلود (جامعة تيارت) د حلـيمة عواج (جامعة باتنة 1)
- د. بوبكر معازيز (جامعة تيارت) د. ثابت طارق (جامعة باتنة 1)
- د. يحيى حاج امحمد (جامعة غرداية) د دريس محمد أمين (جامعة معسكر)
- د. محمد عروس (جامعة الجزائر 2) د. خير الدين بن خروور (جامعة البلدة 2)
- بن جلول مختار (جامعة ابن خلدون - تيارت) أ.د. العيد جلولي (جامعة ورقلة)
- د موسى كراد (المركز الجامعي بميلة) د. عيسى بريهمات (جامعة الأغواط)
- د. آمنة بن منصور (م. الجامعي بعين تموشنت) د. براهيم براهيم (جامعة قالمة)
- د. جلال خشاب (جامعة سوق أهراس) د. وحيد بن بوعزيز (جامعة الجزائر 2)
- د. محمد بن منوفي (جامعة الجزائر 2) د. عائشة عبيزة (جامعة الأغواط)
- أحمد كامـش (جامعة خنشلة) د لخضر لغزال (جامعة أدرار)
- د. صورية جـغوب (جامعة خنشلة) د. محمد كنتاوي (جامعة أدرار)
- مقدم صديق (جامعة أدرار) د. محمد بن عبو (جامعة أدرار)
- د. يحيى بن يحيى (جامعة غرداية) د. بوبكر بوشيبية (جامعة الجلفة)

- د. أسماء بوبكري (جامعة أدرار) د. سفيان شايدة (جامعة الجزائر 1)
د جمال بلعربي (مركز البحث العلمي والتقني في تطوير اللغة العربية- الجزائر)

خارج الوطن

- د.علي خلف العبيدي (جامعة ديالى. العراق) د. أمجد طلافحة جامعة اليرموك – الأردن
د. صائد شديد (جامعة قطر) د. عبد الرحمن القضاة (المملكة العربية السعودية)
د. هناء محمود الجنابي (الجامعة العراقية- بغداد) د. محمد خضر أبو جحجوح (جامعة غزة)
د. محمد محمود محاسنة (الأردن) د يحيى نشاط (المملكة المغربية)
د. مصطفى أحمد قنبر (كلية المجتمع- قطر) د. أحمد فرحات (جمهورية مصر العربية)
د. أحمد محمد بشارت (كليات التقنية العليا الإمارات)
د. أحمد علي علي لقم (جامعة سطاتم بن عبد العزيز- السعودية)
د. الصقر غصاب (سلطنة عمان)

تدقيق لغوي للملخصات باللغة الإنجليزية :

**Faiza DEKHIR (Centre Universitaire de Tamanghasset
Mohamed amine Driss (université de Mascara)**

تدقيق لغوي للبحوث باللغة العربية.

د. جيلالي كاملين (جامعة بشار)

فهرس الموضوعات

ص	الكاتب	الموضوع
10	د. محمد بكادي	أثر توظيف النماذج البشرية في حركة التواصل بين الأدب العربي، ومختلف الآداب العالمية
25	د. صالح قسيس	إثنوغرافيا الواقع في أدب الرحلة الجزائري "صورة الواقع وجمالية المتنخّل"
43	أ. عيسى تومي	الاستلزام الحواري في الخطاب القرآني - مقارنة تداولية في آيات من سورة البقرة -
63	ب. طيبي بوغزة د. دكبريت علي	البناء السردّي في قصيدة النثر الجزائرية نص "وجبة حب باردة" لأحلام مستغانمي أنموذجا.
82	أ. فتيحة مولاي أ.د. محمد العيد رتيمة	التعالق بين المفردة القرآنية والمفاهيم الجيولوجية الحديثة الصدع والوتد نموذجا
109	أ/ زليخة بوجفجوف	الثقافة البصرية وتجليات اشتغال العنبات الشعرية قراءة في عتبات غلاف المجموعة الشعرية "...مثلا فتقوه" للشاعر الجزائري رشدي رضوان
122	د. ليلي تحري	الحوار الحضاري بين جدليتي المقاومة و الاستلاب مفترق العصور لعبير شهرزاد أنموذجا
131	ب. نورة تواتي د. عبد الناصر مباركية	الخصائص الفنية للكتابة السردية النسوية في رواية "وطن بطعم البرتقال" ل: نجاة إدهان
150	د. إبراهيم لقان	الشعر الجزائري الحديث ورسالة الإصلاح
169	وسام مرزوقي قوتال فضيلة	القصدية وأثرها في توجيه الخطاب الشعري
190	د. خضر محمد أبو جحجوح	المرأة في شعر محمود مفلح

مجلة دولية محكمة نصف سنوية تصدر عن معهد الآداب واللغات بالمركز الجامعي لتامنغست (الجزائر) / تُعنى بالدراسات الأدبية واللغوية والنقدية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية

216	د. محمد عروس	النقد السياقي: أسئلته المنهجية وأساسه الفلسفية
232	د. طارق زيناوي	جمالية النص الموازي في النائية الكبرى لابن الفارض
250	ب. جميلة معتوق	سمات النص الشفاهي في المولديات التّبوية الجزائرية القديمة
273	ب. كاهنة عصماني أ/د. نصيرة عشي	لغة الهامش في الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة العربية
289	ب. عبد الكامل سعيداني	مؤشرات النصية في التراث النقدي العربي
309	د. جمال بلعربي	وصف الألسنة وبنية العلامة عند هيلمسلاف شكل التعبير وشكل المضمون
322	د. مومن مزوري	المعجم الشعري واللغوي في الشعر الشعبي
339	د. جلال خشاب	من المنجز السردي إلى المشهد المرئي رؤية في المفهوم و التحول

كلمة العدد

بسم الله الرحمن الرحيم

سعدنا بنجاحات المجلة في الوصول إلى الباحثين على نحو واسع، كما سعدنا باختيارها ضمن المجلات العلمية الجزائرية في صنف (ج) (catégorie c) الذي يجعلها معتمدة في نشر البحوث الموجهة للترقيات العلمية المختلفة. كما سعدنا بحصول المجلة على معامل تأثير عربي مقداره (1.4) للعام 2018، هذه النجاحات ليست منتهى أملنا، ولا حدا لجهودنا نحو مزيد من الارتقاء والتميز.

على أننا نلفت انتباه الباحثين الجامعيين أننا - وبحكم كثرة ما يرد إلينا من أبحاث، وبحكم كونها نصف سنوية - نحاول أن ننشر المقبول منها وفق آلية زمنية مضبوطة حرصا على تحقيق نوع من العدالة وتساوي الفرص. وأغتنم هذه الأسطر لدعوة الباحثين إلى ضبط أبحاثهم وفق توجيهات النشر المثبتة في نموذج ورقة المجلة، وإرسال المتعلق منها بالمناقشة أو التأهيل الجامعي في وقت مبكر تجنباً للحرج.

نكرر الشكر والثناء لمن وضع ثقته في مجلة (إشكالات)، ولن يتطوع لخدمتها من المحكمين الأجلاء الذين يقتطعون من أوقاتهم الثمينة للنظر في البحوث الموجهة للنشر. والله نسأل السداد والتوفيق.

رئيس التحرير

أ.د. رمضان حينوني



Revue semestrielle publiée par l'Institut des lettres et des langues au Centre universitaire de Tamanghasset (Algérie), elle promeut les recherches dans les domaines littéraire et linguistique en arabe et en langues étrangères.

Volume. 08 Numéro. 1

No. de série 16

Février 2019

Centre universitaire de Tamanghasset

b.p. 10034- Sersouf . Tamanrasset

Tél.

(213) 0666215077

Email. ichkalatmag@yahoo.fr

Url de la revue

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

Numéro de dépôt légal : 169-2012

Issn : 2335-1586

E. Issn : 2600-6634

Publication du centre universitaire de Tamanghasset



Règles de publication dans la revue

La revue (Ichkalat) promeut les recherches spécialisées dans les domaines littéraire, critique et linguistique en arabe, en anglais et en français, envoyées par des chercheurs universitaires algériens, arabes et étrangers selon les règles suivantes:

- L'article doit être caractérisé par un étayage théorique et une contribution scientifique (en matière d'originalité et d'application).
- Le formulaire papier de la revue Ichkalat (est téléchargeable à partir du site de la revue sur le portail), la contribution doit suivre les conditions suivantes : format de la page (16 cm × 24 cm), police **Time New Roman** (12) pour le texte et (10) pour les références en bas du texte. L'article ne doit pas dépasser (20) pages et pas moins de (10) pages.
- la première page contient le titre de l'article, le nom du chercheur (s), son grade scientifique, son adresse électronique, son numéro de téléphone et les résumés sans oublier les mots clés.
- Le résumé de l'article en français doit être entre huit 8 et 10 lignes, police **Time New Roman** taille 12. Le résumé en anglais doit suivre les mêmes règles. (La traduction doit être la plus correcte possible)
- L'article doit commencer par une introduction et se termine par une conclusion ou résultats. Il doit être également divisé en sous-titres.
- Les dessins et les tableaux doivent être sous la forme d'une image pour pouvoir les modifier ultérieurement lors de la publication.
- Les articles sont évalués par deux ou trois relecteurs
- Le chercheur doit tenir un engagement quant à une publication antérieure de son article en faisant une déclaration de propriété et d'originalité.
- Il est obligatoire de citer et préciser les sources et les références de l'article.
- Les articles doivent être envoyés exclusivement par l'intermédiaire de l'ASJP: <http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

L'auteur de l'article est responsable du contenu de sa matière scientifique

Le staff de l'expertise (Français/English)

nom	établissement	Langue
Dr.BadreddineLoucif	Université de Khenchela	Français
Dr.Mohamed Dridi	(Univ. Ouargla	Français
Dr.Rachid Chibane	c.u. de Tindouf	Français
Dr. Achour Hanbli	Univ. Tébessa	Français
Dr. Mohamed Besnaci	Univ. Lumière Lyon France II	Français
Dr. Amir MEHDI	Université de Tiaret	Français
Laroussi Haidar	Université de grenada- Espagne	Français
Jan-Hendrik opdenhoff	Université de grenada- Espagne	Français
Dr. Nacera Idir	Univ. Tiziouzou	Français
Dr.Sadek Fodil	Univ. Tiziouzou	English
Dr.Abderrahmane Bassou	c. Univ. Ain Témouchent	English
Dr. Faiza Dekhir	c.u. Tamanrasset	English
Mcmurry Lisa	UE University	English

sommaire

Auteur	Titre	page
Kouider MERBAH, Dr. Mohamed Amine DRISS	The Major Barriers That Impede the Teaching and Learning of Literature: The Case of the Second Year English LMD Students at the University of Mascara	353
Dr. Belmokhtar Hichem	Consensus entre énonciation et représentation dans le métadiscours de Mohammed Dib.	370
Mr.Ghimouze Manel	Usage de l'Internet et apprentissage de la grammaire: Cas des élèves de 3ème année secondaire	381